

国際見本市

LIVING & DESIGN 2018

住まいと暮らしのリノベーション
TOTAL INTERIOR

10th anniversary

開催結果報告書 FINAL REPORT

2018/10/10(水) -12(金)

10:00~18:00(最終日は17:00まで)

大阪南港ATCホール

主催: LIVING & DESIGN 2018 実行委員会

2018/10/10 [Wed.] -12 [Fri.]

10:00~18:00 [17:00 on the last day]

Osaka-Nanko. ATC Hall

Organizer: LIVING & DESIGN 2018 Organizing Committee

www.living-and-design.com

LIVING & DESIGN 実行委員会事務局

〒541-0041 大阪市中央区北浜2-1-23 日本文化会館ビル8階

TEL: 06-6210-1969 FAX: 06-6210-1968

LIVING & DESIGN Organizing Committee

Nihonbunkakaikan-building 8F, 2-1-23, Kitahama, Chuo-ku, Osaka 541-0041

TEL: +81-6-6210-1969 FAX: +81-6-6210-1968

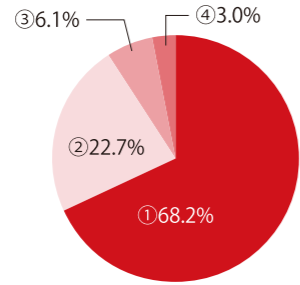
info@living-and-design.com

www.living-and-design.com

出展者アンケート QUESTIONNAIRE FOR EXHIBITORS

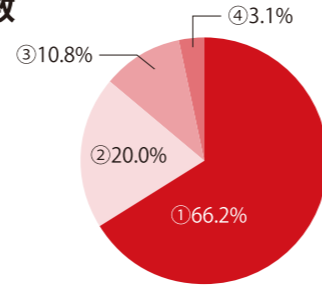
01 出展の成果について RESULT OF PARTICIPATION

- ① 満足・まあ満足
- ② 普通
- ③ やや不満
- ④ 不満
- ① Excellent・Good
- ② Fair
- ③ Satisfactory
- ④ Unsatisfactory



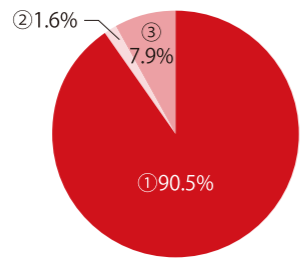
02 ブースへの訪問者数 NUMBER OF VISITORS

- ① 満足・まあ満足
- ② 普通
- ③ やや不満
- ④ 不満
- ① Excellent・Good
- ② Fair
- ③ Satisfactory
- ④ Unsatisfactory



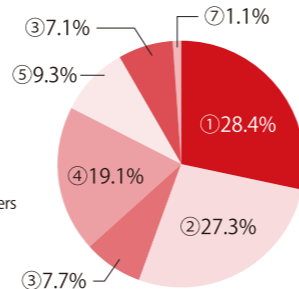
03 ビジネスに繋がる見込み CONTRACTS EXPECTED

- ① ある
- ② ない
- ③ 商談目的としていない
- ① Expected
- ② No chance
- ③ Not for business



04 出展の目的 YOUR PURPOSE FOR HAVING PARTICIPATED IN THE FAIR

- ① 新規取引先の獲得
- ② 自社製品のPR
- ③ 来場者のニーズ調査
- ④ 新製品、新商品のPR
- ⑤ 顧客との取引・商談
- ⑥ 企業・団体のPR
- ⑦ その他
- ① Developing new customers
- ② Business promotion
- ③ Market research
- ④ Promotion of new products
- ⑤ Business with existing customers
- ⑥ Promotion of your company
- ⑦ Other



谷元フスマ工飾株式会社

Tanimoto fusuma kosyoku Inc

ご出展頂いた皆様からの声 FEEDBACK FROM 2018 EXHIBITORS

『2009年の第1回より毎年出展』

2009年の第1回より毎年出展させて頂いております。「和室を生まれ変わらせる」をコンセプトに、デザイン性の高い間仕切とそれに付随する金物などを提案しております。数年間継続して見て頂いているお客様も多く、自社商品の進歩を確認できる場所として活用しています。一度に沢山のフィードバックを頂く事により、さらに商品を改良したり、足りないものを補ったりしています。また、出展者同士の相互仕入やコラボレーションなどの化学反応も進んでいます。今後も商品開発の発表の場として本展示会を活用し、多くの方にご意見を頂きたく存じます。

“We have participated every year since the first exhibition in 2009.”

Our company is proposing partitions with greater designability and accessory hardware, under a concept of “restoring Japanese-style rooms.” A number of customers have repeatedly visited our booth over the past few years. We utilize the exhibition as an opportunity to review the progress of our products. Much of the feedback we receive all at once is useful for further improving and supplementing products. Chemical reactions between exhibitors, such as doing business and collaborating, are also in progress. We’d like to continue utilizing the exhibition as an opportunity to present our product development, and to receive feedback from many people.

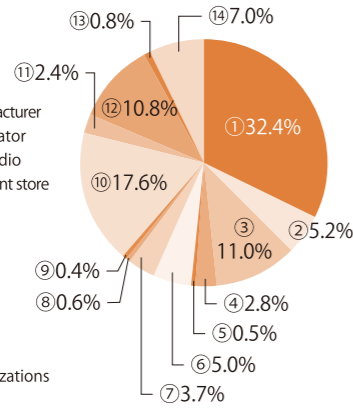
『会場空間のデザイン性や質が高く他の展示会にはない、感度の高い展示会』

今回「LIVING & DESIGN」に初出展させて頂きました。今年で10回目となるこの展示会に例年私たちが必ず来場していました。この「LIVING & DESIGN」は、会場空間のデザイン性や質が高く他の展示会にはない、感度の高い展示会です。また世間の動向や新しい商品、商材にも特化しておられ、私たちが今回

来場者アンケート QUESTIONNAIRE FOR VISITORS

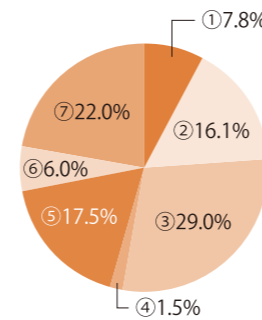
01 業種の内訳 BUSINESS CATEGORIES

- ① 建築・住宅関連
- ② インテリアコーディネーター
- ③ デザイン・設計事務所
- ④ 小売・専門店・デパート・量販店
- ⑤ 通信販売
- ⑥ 商社・輸入業者
- ⑦ 卸・問屋
- ⑧ ホテル
- ⑨ レストラン・飲食店
- ⑩ メーカー
- ⑪ 関係機関・団体
- ⑫ 学生
- ⑬ プレス
- ⑭ 一般
- ① Construction / Housing manufacturer
- ② Interior coordinator / Decorator
- ③ Architect office / Design studio
- ④ Shop / Retail store / Department store
- ⑤ Mail order house
- ⑥ Trading house / Importer
- ⑦ Distributor / Wholesaler
- ⑧ Hotel
- ⑨ Restaurant
- ⑩ Manufacturer
- ⑪ Related institutions / Organizations
- ⑫ Student
- ⑬ Press
- ⑭ Other



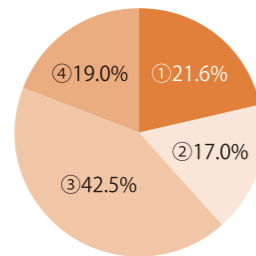
02 職種 PRIMARY BUSINESS

- ① 購買・仕入
- ② デザイナー
- ③ 営業・企画・マーケティング
- ④ 広報・宣伝
- ⑤ 技術・設計
- ⑥ 管理部門
- ⑦ その他
- ① Purchase
- ② Designer
- ③ Sales / Planning / Marketing
- ④ Public relations
- ⑤ Technology design
- ⑥ Administration
- ⑦ Other



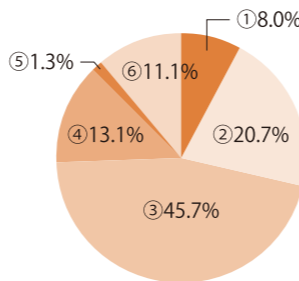
03 役職 JOB TITLE

- ① 経営者・役員・オーナー
- ② 管理職
- ③ 社員・職員
- ④ その他
- ① Management executive
- ② Executive job
- ③ Job worker
- ④ Other



04 来場目的 PURPOSE OF VISIT

- ① 製品の購入・発注
- ② 製品購入のための情報収集
- ③ 市場・業界の動向調査
- ④ セミナー・講演会聴講
- ⑤ 次回出展検討のため
- ⑥ その他
- ① Purchase of products
- ② Collecting information for purchase of products
- ③ Research on markets trends
- ④ Attending seminars
- ⑤ Considering participation in the next show
- ⑥ Other



※複数回答含む Multiple answers included.